

# VAICO®

engine & transmission parts by VIEROL

## ATF 14

Getriebeöl | Transmission oil | Трансмиссионное масло

**AUTOMATIK  
AUTOMATIC  
ДЛЯ АКПП**



**e1L**

**V60-0216**

# ATF 14

# VAICO®

PASSEND FÜR | FIT TO

ROT | RED | КРАСНЫЙ

MB-FREIGABE | MB-APPROVAL 236.14

MB A 001 989 68 03, A 001 989 68 03 10, A 001 989 68 03 13

**DE** Speziell für die Mercedes-Benz 7-Gang Automatikgetriebe (NAG2/722.9) bis 18.06.2010. Kann auch in älteren Mercedes-Benz 5-Gang Automaten mit geregelter Wandlerüberbrückungskupplung und Heckantrieb (NAG1/722.6) eingesetzt werden. Ist rückwärtskompatibel zur früheren Spezifikation MB-Freigabe 236.12. Herstellervorschriften beachten. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Inhalt/Behälter Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften zuführen.

**EN** Specially designed for use in Mercedes-Benz 7-speed automatic transmissions (NAG2/722.9) up to 18/06/2010. Is also suitable for older Mercedes-Benz 5-speed automatic transmissions with controlled torque converter lockup clutch and rear wheel drive (NAG1/722.6). Is generally backward compatible with previous MB approval 236.12. Use in accordance with the manufacturer's instructions. Safety data sheet available on request. Dispose of contents/container waste according to applicable legislation.

**PL** Stworzony dla 7-st. aut. skrzyni Mercedes-Benz (NAG2/722.9, do 18.06.2010). Kompatybilny z 5-st. NAG1/722.6 MB (z regulowanym sprzęgłem ciernym, blokującym przekładnię hydrokinetyczną oraz z napędem na tylne koła). Wstecznie kompatybilny z wersją 236.12. Używać wg. instrukcji. Karta charakterystyki dostępna na żądanie. Zawartość/pojemnik usuwać do Gospodarka odpadami zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**RU** Специально разработан для использования в Mercedes-Benz 7-ступенчатой автоматической коробки передач (NAG2/722.9) до 18.06.2010 года. Также подходит для старых Mercedes-Benz 5-ступенчатых автоматических коробок передач с регулируемым сцеплением блокировки гидротрансформатора и заднего привода (NAG1/722.6). Совместим с предыдущей спецификацией MB 236.12. Соблюдайте инструкции производителя. Упаковку/содержимое утилизируйте в соответствии с действующими предписаниями.

**FR** Conçue spécialement pour les transmissions automatiques Mercedes-Benz 7 vitesses (NAG2/722.9) jusqu'au 18/06/2010. Elle convient également aux anciennes transmissions automatiques Mercedes-Benz 5 vitesses à convertisseur de couple à verrouillage commandé et traction arrière (NAG1/722.6). Généralement rétro compatible avec l'agrément 236.12 MB précédent. Observer les instructions du fabricant. Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Eliminer le contenu/réceptacle dans l'élimination doit se faire selon les prescriptions des autorités locales.

**ES** Especialmente desarrollado para las cajas de cambios automáticas de 7 marchas de Mercedes-Benz (NAG2/722.9) hasta el 18.06.2010. También puede ser utilizado en cajas de cambios automáticas de 5 marchas de Mercedes-Benz con embrague de bloqueo o convertidor de par controlado y tracción trasera más antiguas (NAG1/722.6). Es compatible con versiones anteriores de la especificación MB-homologación 236.12. Observar las instrucciones del fabricante. Puede solicitarse la ficha de seguridad. Eliminar el contenido/el recipiente en Eliminar los residuos de acuerdo con la legislación aplicable.

**CZ** Používajte v souladu s pokyny výrobce. Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list. Odstraňte obsah/obal Likvidace podle úředních předpisů.

**PT** Usar de acordo com as instruções do fabricante. Ficha de segurança fornecida a pedido. Eliminar o conteúdo/recipiente em A eliminação deve ser feita segundo as normas das autoridades locais.

**HU** Kövesse a gyártói utasításokat. Kérésre biztonsági adatlap kapható. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: Ártalmatlanítás a hatósági előírások szerint.

**RO** A se folosi conform instrucțiunilor producătorului. Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere. Aruncați conținutul/receptivul la Îndepărtarea conform reglementărilor autorității.

**FI** Käytä valmistajan ohjeiden mukaisesti. Käyttöturvallisuustiedote toimitetaan pyynnöstä. Hävittä sisältö/pakkaus Hävittä paikallisten määräysten mukaisesti.

**SE** Att använda enligt tillverkarens instruktioner. Säkerhetsdatablad finns att rekryvera. Innehållet/behållaren lämnas till Bortskaffa avfallat enligt tillämplig lagstiftning.

**DK** Bruges i overensstemmelse med producentens anvisninger. Sikkerhedsdatablad kan på anmodning rekvireres. Indholdet/beholderen bortskaffes i Destrueres efter gældende bestemmelser.

**LT** Rekomenduojama naudotis gamintojo nurodymais. Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius. Turinį/talpyklą išplinti (išmesti) | Pašalinimas pagal atitinkamų institucijų nurostas.

**SK** Používajte v súlade s pokynmi výrobcu. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. Zneškodnite obsah/nádobu Odpad zlikvidujte podľa úradných predpisov.



**VIEROL**  
AKTIENGESELLSCHAFT

Karlstraße 19 | 26123 Oldenburg | Germany  
Tel.: +49 441 21020-0 | www.vierol.com

**EAC**